

Инструкция по применению

I. Раствор универсальный ReNu® с принадлежностями, варианты исполнения:

1. Раствор универсальный ReNu® MPS 120 мл, 240 мл, 360 мл.

II. Принадлежности: 1. Контейнер для контактных линз.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТУ ЛИСТОВКУ-ВКЛАДЫШ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

Раствор универсальный стерильный по уходу за мягкими контактными линзами **РеНю МПС (ReNu® MPS)** с контейнером для хранения контактных линз

Предназначено для ежедневной **очистки, ополаскивания**, химической (не тепловой) **дезинфекции** и хранения мягких (гидрофильных) контактных линз, включая силикон-гидрогелевые.

УКАЗАНИЯ

Для ежедневной очистки и дезинфекции выполните следующие простые шаги:

ШАГ 1: Нанесите по 3 капли раствора универсального РеНю® МПС на каждую сторону линзы и осторожно потрите в течение 20 секунд.

ШАГ 2: Тщательно промойте каждую сторону линзы в течение 5 секунд раствором универсальным РеНю® МПС.

ШАГ 3: Поместите очищенные контактные линзы в контейнер для линз и залейте свежим раствором универсальным РеНю® МПС. Оставьте линзы в растворе минимум на 4 часа. Всегда используйте свежий раствор.

После этого линзы готовы к использованию. Промывка физиологическим раствором не требуется. Если на контактных линзах остались загрязнения, промойте их раствором универсальным РеНю® МПС, прежде чем надеть.

Всегда следуйте рекомендациям офтальмолога. В зависимости от индивидуального химического состава вашей слезной жидкости и графика ношения линз офтальмолог может порекомендовать дополнительные средства или процедуры.

ИНФОРМАЦИЯ О ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ПОТРЕБИТЕЛЯХ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Универсальные растворы для ухода за контактными линзами предназначены для любого человека, нуждающихся в очистке, дезинфекции, ополаскивании и хранении мягких контактных линз независимо от возраста, национальности или пола, в соответствии с рекомендациями офтальмолога.

ХРАНЕНИЕ

Если вы не пользуетесь контактными линзами, вы можете хранить их в закрытом контейнере до 30 дней.

СОСТАВ

DYMED (полиаминопропил бигуанид), борная кислота, борат натрия, динатрия эдетат, хлорид натрия, полоксамин, хлороводородная кислота, гидроксид натрия, вода очищенная.

ДЕЙСТВИЕ

Очищает, разрыхляет и удаляет скопления пленки и других отложений и загрязнений с мягких контактных линз. Уничтожает вредные микроорганизмы на поверхности линз. Обеспечивает промывку, хранение и увлажнение линз до момента использования.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Раствор универсальный РеНю® МПС показан для ежедневной очистки, промывки и хранения мягких контактных линз дневного и длительного ношения, а также для химической (не тепловой) дезинфекции в соответствии с рекомендациями вашего офтальмолога.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Если у вас аллергия на какой-либо компонент этого продукта, не используйте его.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: ПРОБЛЕМЫ С КОНТАКТНЫМИ ЛИНЗАМИ И СРЕДСТВАМИ ДЛЯ УХОДА ЗА ЛИНЗАМИ МОГУТ ПРИВЕСТИ К ИНФЕКЦИИ И/ИЛИ ЯЗВЕ РОГОВИЦЫ, А ТАКЖЕ К ПОТЕРЕ ЗРЕНИЯ (СЛЕПОТЕ).

Для правильного использования линз и средств по уходу за линзами, в том числе контейнера для линз, обязательно следуйте указаниям офтальмолога и всем инструкциям на упаковке. Проблемы с глазами, включая язву роговицы, могут быстро развиваться и привести к потере зрения (слепоте). Линзы для дневного ношения не предназначены для круглосуточного применения. Нельзя спать в линзах. Клинические исследования показали, что риск серьезных нежелательных реакций возрастает, если заснуть в таких линзах. Линзы длительного ношения следует регулярно снимать для очистки и дезинфекции или для утилизации и замены в соответствии с графиком, составленным офтальмологом. Клинические исследования показали, что частота возникновения серьезных нежелательных реакций у пользователей контактных линз длительного ношения выше по сравнению с пользователями контактных линз для дневного ношения. Исследования также показали, что риск серьезных нежелательных реакций растёт по мере увеличения времени ношения линз длительного использования до момента их снятия для очистки и дезинфекции или для утилизации и замены. Исследования также показали, что у курильщиков нежелательные реакции возникают чаще. Если вы испытываете дискомфорт в глазах, чрезмерное слезотечение, изменение зрения и/или покраснение глаз, немедленно снимите линзы и обратитесь к офтальмологу. Пользователям контактных линз рекомендуется посещать своего офтальмолога два раза в год или чаще в соответствии с показаниями.

ЗАМАЧИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ЛИНЗ

- Наполняйте контейнер для линз свежим раствором каждый раз при помещении линз на хранение и никогда не «пополняйте» раствор и не используйте его повторно. Необходимо утилизировать раствор сразу же после извлечения линз из контейнера.

- Не подвергайте ваши линзы воздействию водопроводной, бутилированной или дистиллированной воды или какого-либо нестерильного раствора, не храните и не промывайте их в таких жидкостях.

УХОД ЗА КОНТЕЙНЕРОМ ДЛЯ ЛИНЗ

- Перед первым использованием тщательно промойте контейнер и крышки от него дезинфицирующим раствором для контактных линз.

- Каждый раз после извлечения линз из контейнера очищайте и промывайте контейнер для линз универсальным раствором с последующей сушкой на воздухе. Чтобы излишки раствора стекла, во время сушки на воздухе контейнер для линз можно перевернуть.

- Меняйте контейнер для линз не реже одного раза в три месяца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если после каждого использования не сливать раствор из контейнера для линз, «пополнять» раствор или использовать обычную воду для ухода за линзами, это может привести к загрязнению, последующей травме глаз и потенциальной потере зрения.

- Полностью соблюдайте указанные на этикетке рекомендации о времени для протирки и промывки линз, чтобы должным образом дезинфицировать линзы и снизить риск их загрязнения. При сокращении времени протирания или промывки линз существует риск сохранения остаточных загрязнений на линзах.

- Никогда не используйте воду, физиологический раствор или увлажняющие капли для дезинфекции линз. Эти растворы не обеспечивают надлежащую дезинфекцию линз. Неиспользование рекомендованного дезинфицирующего средства может привести к серьёзной инфекции, потере зрения или слепоте.

- Не храните линзы в воде или каком-либо нестерильном растворе и не промывайте контейнер для линз этими средствами. Используйте только свежий универсальный раствор, чтобы не загрязнять свои линзы или контейнер для линз. Использование нестерильного раствора может привести к серьёзной инфекции, потере зрения или слепоте.

- Использование раствора после даты истечения срока годности может привести к загрязнению раствора и серьёзной инфекции, потере зрения или слепоте.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Всегда следуйте инструкциям по применению раствора. Несоблюдение таких инструкций может привести к потере зрения (слепоте).

- Посещайте офтальмолога два раза в год или чаще в соответствии с показаниями.

- Перед каждым использованием линз помойте и высушите руки.

- Не используйте водопроводную воду, бутилированную воду или слюну для линз или контейнера для линз.

- Для очистки и дезинфекции контактных линз используйте только свежий раствор.

- Всегда утилизируйте остатки раствора в контейнере для линз после каждого цикла дезинфекции.
- Физиологический раствор или увлажняющие капли не обеспечивают надлежащую дезинфекцию линз.
- Всегда заменяйте растворы, линзы и контейнер для линз в соответствии с указаниями.
- Во избежание загрязнения не прикасаться кончиком флакона к какой-либо поверхности.
- Закрывать флакон крышкой после использования.
- Не используйте никакие лекарственные препараты для глаз вместе с этим раствором без наблюдения врача.
- Не используйте раствор вместе с тепловой (термической) дезинфекцией.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Когда флакон не используется, храните его плотно закрытым
- Используйте раствор до истечения срока годности, указанного на упаковке и флаконе
- Утилизируйте оставшийся раствор в течение 90 дней после открытия флакона
- Храните раствор в недоступном для детей месте
- Храните раствор при комнатной температуре

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

В случае возникновения, сохранения или усиления раздражения или чрезмерного слезотечения, а также в случае ухудшения зрения прекратите использование раствора и немедленно обратитесь к офтальмологу.

Нежелательные реакции (проблемы и способы их решения):

Вы должны знать, что могут возникнуть следующие проблемы:

- Покалывание, жжение, зуд (раздражение) или другая боль в глазу
- Ношение линзы стало менее комфортным по сравнению с ощущением при первом надевании
- Аномальное ощущение в глазу (например, ощущение инородного тела, поцарапанной области)
- Чрезмерное слезотечение (слезоотделение) или необычные выделения из глаза
- Покраснение глаз
- Снижение остроты зрения (плохая острота зрения)
- Расфокусированность зрения, радужные круги или ореолы вокруг предметов
- Чувствительность к свету (светобоязнь)
- Сухость глаз

Если вы заметили что-либо из вышеперечисленного, немедленно снимите линзы.

Если дискомфорт или проблема исчезнет, внимательно осмотрите линзу.

- Если линза каким-либо образом повреждена, не надевайте её вновь. Поместите линзу в контейнер для хранения и обратитесь к офтальмологу.
- Если на линзе имеется грязь, ресница или другое инородное тело, или проблема исчезнет и линза кажется неповреждённой, тщательно очистите, промойте и продезинфицируйте линзу, а затем снова наденьте её.

Если проблема не исчезнет, немедленно снимите линзу и обратитесь к офтальмологу.

Возникновение какой-либо из перечисленных выше проблем может свидетельствовать о наличии серьёзного заболевания, например, инфекции, язвы роговицы, неоваскуляризации или ирита. Немедленно обратиться к врачу, чтобы определить проблему и быстро приступить к лечению во избежание серьёзного повреждения глаз. При посещении офтальмолога для определения потенциальной глазной инфекции возьмите с собой на приём линзы, растворы и контейнер для линз для возможного бактериологического исследования, чтобы более точно установить вид всех микроорганизмов.

Надлежащие гигиенические процедуры для ухода за линзами:

- Всегда мойте и ополаскивайте руки, прежде чем брать линзы и надевать их.
- Каждый раз после снятия линз очищайте, промывайте и дезинфицируйте их.
- Первой всегда надевайте и снимайте линзу с одного и того же глаза, чтобы избежать путаницы.
- После каждого использования опорожните контейнер для линз, промойте его свежим универсальным раствором и дайте высохнуть на воздухе.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

При температуре от 1 °С до 40°С. Не замораживать

Виды транспорта: Любой вид наземного, воздушного, речного транспорта, одобренный для перевозки грузов.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ПРИМЕНЕНИЯ

Храните и используйте раствор при температуре не выше 25⁰С (при комнатной температуре).

Не замораживайте раствор.

Используйте до даты истечения срока годности, указанной на картонной пачке и флаконе.

Утилизируйте остатки раствора через 90 дней после вскрытия.

Примечание: При ежедневном использовании данного раствора хватает на 90 дней. Храните в местах, недоступных для детей. Держите флакон плотно закрытым между применениями.

СРОК ГОДНОСТИ

2 года.

Не использовать раствор по истечении 90 дней после вскрытия флакона.

Если вы не пользуетесь контактными линзами, вы можете их хранить в закрытом контейнере до 30 дней.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Раствор универсальный предлагается для продажи в стерильных пластиковых флаконах объёмом 120 мл, 240 мл и 360 мл.

Картонная упаковка с одним флаконом внутри, контейнером для контактных линз и инструкцией по применению.

ПОРЯДОК И УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ ИЛИ УНИЧТОЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Для предупреждения нанесения вреда окружающей природной среде необходимо соблюдать требования безопасности, условия хранения, транспортирования и эксплуатации. Изделие должно утилизироваться местными публично-правовыми организациями, в соответствии с требованиями местных организаций и правилами утилизации в данном регионе. Для РФ утилизация производится согласно СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к обращению с медицинскими отходами» изделие относится к медицинским отходам класса А (эпидемиологически безопасные отходы, по составу приближенные к ТБО).

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

®/TM являются товарными знаками корпорации Bausch & Lomb Incorporated или её аффилированных компаний.

© Bausch & Lomb Incorporated



Внимание! Обратитесь к инструкции по применению



Стерильно, изготовлено в асептических условиях.



наименование и адрес производителя



номер серии



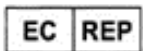
Использовать до: (ГГГГ. ММ)



Зеленая точка



подтверждает соответствие с нормами ЕС



уполномоченный представитель в ЕС

Знак СТР может быть нанесен на упаковку при необходимости.

Страна производства

Фирма-Производитель и ее адрес

Регистрационное удостоверение № XXXX/XXXXXX, дата выдачи.

Импортер в РФ, его адрес, телефон/факс.

www.bausch.ru www.ultralinzi.ru



Bausch & Lomb Incorporated, 1400 North Goodman Street, Rochester, NY 14609, USA /
Бауш энд Ломб Инкорпорейтед, 1400 Норс Гудман Стрит, Рочестер, Нью Йорк 14609, США

Сделано в Италии

Производитель: Бауш энд Ломб - Иом СпА, Виа Пасубио 34, Мачерио, Монза Брианза 20846, Италия

УПОЛНОМОЧЕННОЕ ЛИЦО ПРОИЗВОДИТЕЛЯ НА ТЕРРИТОРИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Общество с ограниченной ответственностью «Бауш Хелс»

Претензии по качеству в Российской Федерации направлять по адресу:

ООО «Бауш Хелс», Россия, РФ, 115093, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Даниловский, ул. Павловская, д. 7, стр. 1, помещ. 1Н,
тел. (495) 510-28-79, Russia.Claims@bausch.com